



WELTPREMIERE WORLD PREMIERE

## Familie Rabel fährt in den Urlaub The Rabel Family Goes on Holiday

2009, 18 Min., DigiBeta, Farbe colour, deutsche Fassung  
*English subtitles*

**Regie Director** Sarah Roloff

**Drehbuch Screenplay** Sarah Roloff, Michael Hergt

**Kamera Camera** Aron Krause

**Schnitt Editing** Sarah Roloff

**Musik Music** Aron Krause

**Rollen Cast** Sina Magdalena Morcinek, Gesa Penthin, Ruby Winter, Ina Holst

**Produktion Production** Sarah Roloff **e-mail** drommen@gmx.de

Regisseurin **Sarah Roloff**, 1982 in Preetz geboren, lebte zeitweise in Dänemark und Schweden, begann 2000 ein Studium, das sie zu Gunsten einer Ausbildung zur Buchbinderin aufgab. Seit 2009 Studium der Illustration in Hamburg. Parallel seit 2001 Filmmacherin.

*Director Sarah Roloff, born in 1982 in Preetz, lived in Denmark and in Sweden, began studying in 2000, then trained to become a bookbinder. Since 2009 she is studying illustration in Hamburg. Active as a filmmaker since 2001.*

### Filme Films

2001: Engel; 2002: Masquerade; 2003: Ruthal; 2004: Träumer; 2006: Wagnisse; 2007: Nägel und Köpfe; 7 Versuche zu fliegen; 2008: Inventur

Warum in die Ferne schweifen – wenn man sie sich auch vorstellen kann? Familie Rabel schlägt der eigenen finanziellen Misere ein Schnippchen und erlebt einen herrlichen Urlaub am Meer...

*Why roam into the distance – when you can just as well imagine it? The Rabel family cheats the financial crisis and enjoys a wonderful holiday by the sea.*

Fr 06. Nov.

16.45 h - CS 7



HOCHSCHULFILME

## Feierabend Closing Time

2009, 4 Min., Beta SP, Farbe colour, ohne Dialog *without dialogue*

**Regie Director** Vico Zabel

**Drehbuch Screenplay** Vico Zabel

**Produktion Production** Prof. Jochen Wisotzki, Hochschule Wismar, Fakultät Gestaltung **Web** [www.fg.hs-wismar.de](http://www.fg.hs-wismar.de) **e-mail** jochen.wisotzki@hs-wismar.de, vico@vicozabel.com

Regisseur **Vico Zabel**, geboren 1981 in Crivitz, studierte 2003/04 an der Grafik- und Design-Schule Schwerin, 2004-2009 Kommunikationsdesign und Medien an der Hochschule Wismar. Lebt seit Sommer 2009 in New York, ist Web-Designer bei Eight Communications.

*Director Vico Zabel, born in 1981 in Crivitz, studied in 2003/04 at Grafik- und Design-Schule Schwerin, and from 2004-09 he studied communication design and media at Hochschule Wismar. Since summer 2009 he is based in New York, working as a web designer for Eight Communications.*

### Filme Films

2006: Nach Hause; 2009: Feierabend (NFL 2009)

Was, wenn zwei Freunde in einem Raum arbeiten und der eine Feierabend machen will, der andere aber ganz und gar nicht? Der Pilotfilm für eine tierisch gute Serie.

*What if two people work in one room, and one wants to call it a day while the other doesn't? A pilot film for a great series.*

Sa 07. Nov.

19.45 h - CS 7